

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 18 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC
TOT-DA-UNA INAINTE

În București: La casa Administrației.
La Fara: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
În Străinătate: La toate oficiile postale din
Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3

EPOCA

APARE ÎN TOATE ZILELE DE LUCRU

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-
TRATIA ZIARULUI

La Paris: Agence Havas, Place de la Bourse, 8
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani; anunțuri
și reclame pe pag. III, 2 lei linia.
LA PARIS: se găsește jurnalul cu 15 cent.
numarul, la Kioscul din Boulevard St. Ger-
main, No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

ADMINISTRAȚIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

PERSECUȚIUNI JUNIMISTE

BATAEA

VOINICIA LUI NICHİ

UN RESPUNS

LA HARABAGILIC!

DRAMELE PADUREI

PERSECUȚIUNI JUNIMISTE

Acum trei zile, am publicat în ziarul nostru niște acte care dovedesc cu prisos că de calomnioase sunt acușările presei colectiviste relative la persecuțiile guvernului în contra partidului căzut de la putere.

D. Cortazzi se plângea că este prigonit în mod îngrozitor, că averea i s'a făcut praf din cauza neomeniei guvernului actual; am răspuns scoțând la lumină ordinul dat casierului de Dorohoiu pentru ridicarea unui sechestru înființat asupra averii d-lui Cortazzi pentru plata contribuțiilor către Stat.

Avem de înregistrat astăzi un fapt destul de elocvent ca să poată înțelege presa colectivistă în ce mod persecută guvernul actual pe dușmanii săi politici.

E în joc d. I. Brătianu și primarul de la comuna Furduești din județul Argeș.

Acest primar, ales acum din nou, dar cunoscând să vede principiurile școlii colectiviste, a crezut că nu poate da guvernului o mai mare dovadă de devotament de cât punând piedici d-lui Ion Brătianu la moșia sa în interesele sale agricole, împiedicând pe locuitorii să iasă la câmp, și făcându-i în sfârșit toate miseriile putincioase.

D. I. Brătianu n'a reclamat Ministerului, părându-i-se negreșit foarte natural acest sistem de persecuție, ce întrebunțase odinioară și d-sa față cu membrii opoziției, dar d. Th. Rosetti, președintele consiliului de miniștri, află peste curând ce purtare avea primarul de la Furduești. Fără să fie rugat de nimeni, d-sa trimise o anchetă la fața locului, constatând că într'adevăr d. I. Brătianu e jicnit în interesele sale de către primar și revocă imediat pe acest funcționar.

Ei, domnilor de la *Democrația*, care sbierați zilnic în contra persecuțiilor guvernului actual, de ce oare nu se traduceau și prigonirele guvernului trecut tot prin asemenea fapte?

Puneți puțin în paralel purtarea ministrului de interne Rosetti cu purtarea fostului vostru pungaș de ceasornice; când vedeți cum s'a procedat astăzi cu d. Cortazzi și cu primarul de la Furduești, aduceți-vă aminte de Sandu Negri din județul Tecuci rămas pe drumuri din cauza persecuțiilor prefectului Tache Anastasiu. Aduceți-vă aminte de d.

Iordache Giurgea, care nu putea să aducă la îndeplinire nici o învoială agricolă pentru că... este cumnat cu d. Lascar Catargiu.

Aduceți-vă aminte de d-nu Anton Cincu și de toți acei care au fost prigonii de Viziriatul vostru ani îndelungași, și dacă v'a rămas o schintee de bună credință mărturisiiți cât ați fost de mășavi și cât e guvernul actual de mărinimos.

Aveți însă nevoie de victime și de martiri ca să puteți atrage compătimirea publicului.

Ne mai având simpatiile nimenui, ați început să faceți apel la mila țerei, precum un cerșetor face apel la mila trecătorilor, și pentru că nu aveți suferințe adevărate care să ne oprească în drum, vă prefaceți că sunteți schilidoși, vă puneți un blastru negru pe ochi, vă mășgăliți trupul cu roșu și expuneți în public niște rani închipuite.

De geaba întindeți mâna; nu mai e pomană.

TELEGRAME

AGENTIA HAVAS

Petersburg, 13 August.
Journal de St.-Petersburg, desmiute într'un mol cal goric știrea dată de *Standard* și după care d. de Giers staruiește, pentru că Turcia se profițe de confiscarea liniei Văcarei pentru a reia militărește în posesiune Rumelia Orientală.

Londra, 13 August.
Times, constatând că deschiderea liniei internaționale va mări influența Austriei în Serbia și în Bulgaria.

Londra, 13 August.
Parlamentul englez a fost amânat până la 6 Noembrie.

Berlin, 13 August.
Se asigură că feld-mareșalul de Moltke a fost scos, după cererea sa, printr'o scrisoare imperială foarte grațioasă, din funcțiunile sale de șef de stat-major general al armatei și numit președinte al comisiunii pentru apărarea națională.

Comitele de Waldersee e numit șef de Stat major general al armatei.

Roma, 13 August.
Agenția *Stefani* anunță că Rusia, Germania, Anglia, Austria și Spania au declarat că capitulațiunile nu sunt aplicabile la Masuah nici asupra teritoriului dependent. Toate celelalte puteri au luat act, aderând la notele de la 25 Iulie.

Wiesbaden, 13 August.
Principele reșal al Greciei a sosit pentru a vizita pe regele Danemarcei. El s'a dus în urmă la Essen pentru a vizita stabilimentul Krupp.

Sofia, 13 August.
Guvernul a închiat o învoială provisorie postală cu Turcia care recunoaște timbrele postale bulgare în Rumelia, rezervând dreptul său asupra veniturilor de fixat când se va revizui statutul organic al Rumeliei.

S. limbul geamantanelor între curierul turc și cel bulgar se va face la Mustafa-Pașa.

Geamantanele poștei austriace din Constantinopol vor fi duse de curierul turc.

Viena, 13 August.
Principele Iosef de Coburg, fiul lui Ludovic-August de Coburg, a murit azi noapte la Vienneustadt.

VOINICIA LUI NICHİ

În anul 1881, în urma unor cuvinte preschimbate la o întrunire, d. arhitect I. Socolescu, a provocat în duel pe d. N. Xenopulo, actualul birjar-redactor de la *Voința Națională* și i-a trimis martori spre a regula condițiunile duelului.

Martorii s'au transportat imediat la domiciliul lui Nichi, Rue des Ecoles 41 și au adresat orientului lor

o scrisoare pe care întâmplarea a făcut să ne cază în mână, dar al cărui text nu va fi de sigur tăgăduit de nici una din părți.

Iată această scrisoare:

Dragă Socolescu,

În urma însărcinării cu care ne-ai onorat prin scrisoarea ta din 6 Martie curent, ne am dus astăzi 8 Martie pe la orele 10 3/4 la d. Xenopulo în Rue des Ecoles 41, adresa ce ne-a indicat.

Aci, conciergea casei ne spune că d. Xenopulo a părăsit otelul *fără să anunțe pe nimeni*, lucru ce a cauzat dupe spusă conciergei *mirarea tuturor*.

În fața acestui eveniment le care nu ne puteam aștepta, ne-am întors ne lăsând acolo nici o scrisoare, rămând să vedem ce este de făcut în urmă.

Iată, dragă Socolescu, rezultatul misiunii noastre. O regretăm.

Tot-d'a-una la dispozițiunea ta.

Amic
G. N. Raicoviclanu
Chr. Filiti

1881 Martie 8. Paris.

Maș putem adăoga că Nichi când a fugit de la otelul din Paris în cestiune, a lăsat acolo drept plată un geamantan gol și a tulit'o în Belgia.

Deja la 1881 Nichi era voinicos și pișicher. Închipuiți-vă ce trebuie să fie la 1888!

BATAEA

Se șoptește prin oraș — și unele ziare au reprodus aceste svonuri — că mai mulți țigani arestați la prefectura poliției sub inculpare de tâlhărie, au fost maltratați în mod îngrozitor spre a mărturisii crima lor. Se mai șoptește că parchetul încunoștințat despre acest fapt, ar fi intervenit; unii spun chiar că judecătorul de instrucție a refuzat să urmeze o anchetă începută în ast-fel de mod și să pue reazem pe o mărturisire smulsă prin torture.

Cea ce este adevărat și cea ce este exagerat în această versiune, o să o aflăm negreșit mâine, poimăine, și nu ne îndoim că guvernul va da un comunicat în această privință.

Puțin importă numele vinovatului; cea ce preocupă opinia publică revoltată, e sistemul sêlbatic introdus de mult în poliție, rămas moștenire din timpurile lui căpitan Costache, de a se face instrucția și de a se dovedi crimele prin ajutorul bicicului perfecționat și schimbat în suluri umplute cu nisip.

Nu trece an, fără să avem de înregistrat asemenea maltratări comise asupra deținuților; nu trece an fără să vedem pe acești deținuți tăgăduind înaintea justiției tot ceea ce au mărturisit înaintea poliției.

La 1887—ca să vorbim numai de fapte recente—un sub-comisar spre a smulge o mărturisire, bate pe un arestat în așa grad, în cât nenorocitul moare.

Când s'a făcut instrucția afacerii Lespizeanu, un servitor a fost torturat de poliție și într'o bună dimineață se găsește spânzurat în celula lui. Se face svon mare, cercetări, autopsii și apoi faptul e lăsat uitării, mergând să mărească și densul numărul atrocităților comise în *interesul instrucției*.

A venit credem de mult vremea să ne lepădăm de asemenea moravuri demne numai de niște popoare sêlbatiche. Lăsând la o parte cestiunea umanității, care deja ar trebui să împiedice asemenea fapte, să ne preocupăm dacă bătaea poate cel puțin fi folositoare pentru dovedirea crimelor.

Negreșit nu.

Imaginațiunea funcționarului polițienesc însărcinat cu constatarea crimelor, conține negreșit un plan de modul cum s'a putut petrece faptul, și atunci când funcționarul începe cercetările, el caută negreșit să le conducă în sensul concepțiunii sale.

Dacă în loc de dibăcie, va întrebuița bătaea, apoi va sili ast-fel pe nenorocitul arestat să facă mărturisiri care să fie în legătură identică cu ideea ce și-a făcut el despre crimă. Inculpatul va mărturisi tot. Va fi bătut spre a spune că a dormit în cutare loc, că a bătut în cutare cârciumă, că a avut pe cutare complice, și inculpatul va răspunde: «adevărat, așa a fost» numai ca să înceteze suferințele sale.

Se întâmplă însă un incident de nimic, o destăinuire ne așteptată care dărâmă tot planul ce și-a făcut agentul polițienesc, care dovedește căte minciuni a fost silit inculpatul să spue. Atunci încep alte bătăi cu o înverșunare mai grozavă pentru că inculpatul a ascuns adevărul și *încurcă* justiția.

O asemenea procedare trebuie neapărat să înceteze, și pentru ca să înceteze, vinovații trebuiesc pedepsiți fără milă. Instrucția se face cu mințea, nu cu bicicul; se cere împiegaților polițienesci cunoștințe de drept penal, dibăcie, trudă, inteligență, iar nu gimnastică cu bastonul pe spinarea împričinaților.

UN RESPUNS

Voința Națională și Democrația de la 23 Iulie, publică sub semnătura fostului inspector polițienesc A. D. Musceleanu o scrisoare prin care mi se aduc două acușări:

1. Că eu anume aș fi denunțat parchetului că d-sa a primit dar 6.000 de lei spre a lăsa să se închirieze sala Orfeu și că m'a auzit cu urechile d-sale proprii când am început să ameninț pe d. Veinberg spre a-l face să declare că i'a dat acești bani.

2. Folosindu-se de o adresă din 1880 a legățiunii Sârbești către ministerul de externe, adresă în care nu se *po-menește numele meu* și bazându-se pe o coincidență de ani, d-sa mă acușă că am luat 300 de florini de la un suppus Sêrbesc și că d. Brătianu de milă pentru neamul meu, nu m'a dat în judecată, dar că am fost depărtat din poliție.

Am lipsit trei zile din București, de aceea răspunsul meu a întârziat până astăzi.

Acușarea cea dintâi, d. Musceleanu o întemează pe cea ce a auzit, ascultând la ușa din camera procurorului pe când eu vorbeam în camera de a-lături.

Când cineva ascultă la ușa, ar trebui să asculte bine, și pentru că d. Musceleanu n'a ascultat bine, am s'î satisfac îndată curioșitatea reproducând aici atât declarația mea către procuror—

care m'a citat fiind că sunt secretarul redacțiunii ziarului *Epoca*—cât și convorbirea mea cu d. Veinberg.

Am zis:

«Voind să mă conving dacă informația relativă la închirierea salei Orfeu este adevărată, m'am dus la d. Veinberg pe care l'cunosc de mult timp și l'am rugat să mi spue adevărul; d-sa mi-a răspuns: «Et, d-le Rosetti, ce a fost, a fost, acum s'a dus. Te pot însă încredința că din ce am luat, am dat mai mult de cât mi-a rămas».

«Am întrebat din nou pe d. Veinberg cui anume a dat, dar d-sa a refuzat să mi răspundă sub pretext că sunt lucruri trezite!»

După ce am făcut această declarație, eu am insistat ca să fiu confruntat cu d. Veinberg și d-sa încurcând vorbele, a răspuns că făcea aluzie la suma de bani care a cheltuit'o spre a repara stricăciunile, atunci când spunea că a dat mai mult de cât jumătate din ceea ce a luat.

Am zis d-lui Veinberg: or minți acum, or să vede că d-la faci parte din acei care au nenorocitul obicei de a se văita mereu că poliția li-a luat parale, de și nu li-a luat nimic. Pentru ce ai spus minciuni la o sumă de persoane? În locul d-lui Musceleanu, eu și-aș face un proces în calomnie ca să te înveți minte.»

Eata cum am vorbit.

Lămuririle le dau nu spre a mă scuza în fața acuzatorului meu, ci spre a încredința pe cei ce au citit scrisoarea sa că departe de a fi eu *delatorul*, m'am făcut până la un punct oare-care *apărătorul* său.

Chestia cea importantă e cea relativă la supusul sêrbesc, la adresa legățiunii sârbe în care nu se face mențiune de numele meu și la isgonirea mea din poliție.

Faptul ce d. Musceleanu pune astăzi în sarcina mea, a fost comis de un agent subaltern al poliției, care pe cât îmi aduc aminte a stat închis în carceră pentru acest fapt, și dacă n'a fost dat în judecată, nu e vina mea; nu eram eu prefect.

N'am fost depărtat din poliție, am demisionat precum se dovedește prin adresa prefecturii poliției No. 12,800 din 1880, 23 Mai, cu următoarea cuprindere: «Vă comunic că demisiunea dv. din postul de comisar al coloanei de Galben, a fost primită pe ziua de 21 Mai și am însărcinat provisoriu cu gerarea afacerilor pe colegul dv. de la Albastru.»

Faptul că Sârbul s'a întâmplat la începutul lui Aprilie, eu am demisionat la sfârșitul lui Mai pentru că nu primeam să fiu strămutat în altă coloare.

Trei zile am fost rugat să rămân (de la 21—până la 23 Mai)—și am refuzat.

Dacă eu am făcut acel fapt, cum se explică că am mai fost ținut în serviciu mai mult de o lună întregă după ce legățiunea sârbească a reclamat?

Cum se explică mai ales că după câteva luni, eșind din poliție cu o asemenea pată, d. I. Brătianu — acel care m'a scăpat de pușcărie, sărăcuțu — **m'a numit inspector general la primărie?**

Uitasem însă că d. Musceleanu mă acușă pe lângă toate celelalte că: «fiind redactor al *Epocai*, făceam pe spionul d-lui Moruzi pentru câte-va sute de lei.»

Cu d. Moruzi am fost în școală la Paris când eram copii amândoi. Nici d-sa nu e prost, nici eu nu sunt tocmai dobitoc.

Acest răspuns e de ajuns ca să înțeleagă or-cine că aveam mai mult duh și unul și altul de cât crede d. Musceleanu.

D. R. Rosetti.

DISCURSUL D-LUI SALISBURY

Banchetul pe care în fie-care an lorzii primari din Londra îl oferă membrilor Ministerului, în prezința închiderii parlamentului, a avut loc spunea *l'Indépendance Belge*, Mercuri seară, și a dat marchisului de Salisbury ocazia de a pronunța un mare discurs destinat a face oare-care șgomot.

Politic internațională a ținut un loc destul de larg, în discursul d-lui Salisbury și în observațiunile care i l'a inspirat nu lipsește nici ceva nău nici ceva atingător.

Trebuie însă mai înainte să notăm declarațiile sale categorice în privința Egiptului.

S'a vorbit acum în urmă despre reluarea negocierilor Englezo Turcești, pe baza convențiunii Wolf. E evident căci aceste tratări vor trebui să fie re-luate. Englitera va refuza mai energic de cât or când de a se îndatori spre a evacua valea Nilului la o dată fixă. Ea se găsește la Egipt și va rămâne acolo, aceasta este intențiunea pe care a exprimat-o lordul Salisbury, și pe care o degagiază de considerațiile filantropice pastrându-și cea mai mare seriozitate.

Aceia ce merită însă atențiunea noastră sunt reflexiile lordului Salisbury asupra cestiunei Bulgărești. Când spuneam reflexii greșim, ar fi fost mai bine să spunem consiliul datei Europei de către lordul Salisbury pe care acesta se prefacă că le dă marilor puteri, în propriul lor interes, fără a ține cont de preferințele personale ale Engliterii pe care le sacrifică atât în orient cât și în Egipt.

Șeful cabinetului Englez pretinde a se bucura viu de apropierea Rusiei de Germania; el este plin de cuvinte dulci pentru țară și pentru politica sa, el salută pacea destul de garantată prin fraternisările imperiale și n'are de cât o ușoară îngrijire, în mijlocul unei atâtă fericiți. Aceasta este cestiunea Bulgară.

Lordul Salisbury o desleagă sau mai bine zis, arată Europei modul rezolvării pentru ca toată lumea să fie mulțumită.

Soluțiunea sa se poate rezuma în aceste două cuvinte «jos la bele!» «Hands Down» a strigat și Gladstone adresându-se Austriei într'un moment de nesocotință pe care îl regretă.

Lordul Salisbury adresează același cuvânt Rusiei, dar fără a se învrâjbi, și cu o politețe care acoperă or ce desagreabilă puterea la care se adresează.

În alți termeni șeful guvernului Englez angajează puterile și evident și pe Rusia a se întoarce fie-care la ea acasă, lăsând Bulgarilor să dirigeze afacerile lor cu deplină libertate pentru cea mare fericiere a lor și pentru repausul Europei.

Nu e nimic mai nobil, mai desinteresat și mai cu minte în aparență de cât un ast-fel de limbaj, dar pierde puțin din meritul lui când ne gândim la toate actele guvernului Englez pentru a combate influența Rusiei în Bulgaria.

De acea dar după noi conchide *l'Indépendance Belge*, lordul Salisbury fa-

când etalagia renunțării Engliterii pentru Bulgaria, n'o face de cât fiind că împrejurările l'forțează a se abține.

CRONICA

LA HARABAGILIC!

*Hai, zelib a mea con'Nichi
Iar la harbagilichi,
Iar la vro și vro și vul
Mesleşug al neamului.*

*Las' la dracu politichi
Meserie de nimichi,
Man'a munda că'i mai bun
Harabagilic străbun.*

*Pi ghizeta națională
Ai socii se fact scofală
Ș'acum schau cu ce ponos
Ți s'a n'iors foaia pe dos!*

*Ai crezul zelib con'Nichi
Că din omul de nimichi,
O s'ajung' pe cel biert
Uitnd ce ai fost chiar iert!*

*Moi buele, așa minunt
Face-o vreme de minciunt,
Dar la ziua judecătii
Sial în cumpăna dreptărit.*

*Vat! atunci ori-ce spoială
Cade, și ființa goală
Da pe față ce ai fost,
Fleac, zic zău, un lucru prost.*

*Vel mir! organile tale
Au slăvit tot mascarale,
Și azi cel ce-ai laudat
Cu picior în... line-ai dat.*

*Ce a fost în timp revine
Harabagilic de tine,
Oder stai la l'argovei,
Punc birje cu bueli,*

*Ș'apoi asta nu l'ocară
Ca s'e'fi dat în teapă iară;
Că'i din cel ce's ghizelat
Mult mai bine ar sta birjar!*

Pilos

INFORMATIUNI

Eri s'a făcut alegerea consiliului comunal din Târgu Frumos.—Lupta a fost crâncenă și cu toate sforțările colectivizilor, lista partidului liberal-conservator a isbutit cu 150 voturi. Colectivizii au obținut 127 voturi din 277 votanți.

După o telegramă primită din Sylt, M. S. Regina și urmează cu succes cura la băile de mare de acolo.

În ziua de 18 Iulie, principele Leopold de Hohenzolern fratele suveranului nostru a venit pentru câteva zile spre a vedea pe M. S. Regina.

Singura nenorocire care s'a întâmplat cu ocaziunea ciocnirii vaporului Austriac cu cel Rusesc, este că nu se dă de urma fochistului infliului vapor.

Se crede că densusul aflindu-se jos la mașină în momentul ciocnirii, n'a putut eși de acolo, și vaporul fiind scufundat s'a înecat.

Afară de această nenorocire, s'a mai pierdut aproape toate bagagi-

rile călătorilor care în grăba lor de a scăpa au lăsat toate efectele lor pe vaporul scufundat.

Nu se știe încă cine este vinovat în această ciocnire. În toate cazurile se va numi o comisiune specială cu îndatorirea să stabilească răspunderile fie căruia.

Eri nu s'a putut ține consiliu la primărie, lipsind mai mulți domni consilieri.

N'a fost prezenți la ședința de eri de cât un-spre zece membri.

Un al doilea consiliu se va ține Mercuri la orele 4.

D. Thoma Stănescu sub-casier la Eforia spitalelor civile a fost destituit; Nu s'a știe încă cine l'va înlocui.

Se zice că d. inspector financiar Constantinescu ar fi fost trimis la Tulcea pentru a face o minuțioasă anchetă asupra abuzurilor fostului prefect colectivizat Paul Stănescu. Numai de s'ar adevăra această știre.

D. Poteca, prefectul districtului Constanța, a plecat azi dimineață la Sinaia unde a fost chemat de primul ministru.

Probabil că această chemare, se motivează prin descoperirea mai multor abuzuri ale d-lui Poteca pe când era prefect la Vlașca.

Inginerul arhitect de la Eforia spitalelor civile, d. Schieffers, despre care s'a vorbit atât în presa, cum că a comis mai multe hoții, va fi dat judecătii constatându-se că într'adever s'a făcut culpabil de delictul de mituire.

D. Obreja ajutor la o judecătorie de pace din capitală a fost dat judecătii pentru că împreună cu un domn Cristescu a bătut pe un cetățean.

Pe vaporul austriac care s'a scufundat la intrarea în Bosfor se găsea și profesorul Nicolae Barbu de la liceul Sf. Sava.

Din fericiere, nu i s'a întâmplat nici-un accident.

Colonia austro-ungară din București va serba Sămbătă 6/18 August aniversarea zilei nașterii M. S. imperatorului Franz Josef. Se va da un banchet la oarele 7 seara în grădina casinoului austro-ungar din strada Academiei, sub preșidența E. S. ministrului Goluchowski.

După banchet va fi o mare serbare.

Aflăm, scrie «Posta» din Galați, că comisiunea interimară face cercetări spre a stabili ce sumi s'au cheltuit pentru cumpărarea de piatră și nisip în timpul administrațiunii trecute și unde este depusă enorma cantitate de material cumpărat.

O se vedem n'ostime lucruri!

Asociațiunea generală a studenților Universitari români secția de București, face cunoscut că la congresul ce anul acesta se va ține la începutul lunii Septembrie în Piatra se vor ține două Conferențe: una li-

terară intitulată *Politica și Literatura* de către d. N. Saveanu și alta științifică intitulată *Istorie și Ipnostism* de către d. G. Marinescu.

E de nelchipuit căta gelosie, și căta animositate există între cele două gazete colectiviste, *Democrația și Voința Națională*.

Redactorii celei d'întai nu voesc să admită ca un alt ziar să poată să reprezinte ideile partidului național liberal precum nici cei de la *Voința* nu găsesc natural faptul că niște tineri abia ieșiți în lume să aibă pretențiune de a conduce un partid și mai ales un partid atât de numeros și atât de însemnat precum este partidul colectivist.

D'aici o luptă crâncenă între aceste două gazete.

Tinerii de la *Democrația* acuză pe bătrînii de la *Voința* că ei au adus partidul în stare în care se află azi, și că ar fi bine să se lase de a fi conducători; Ear cei de la *Voința*, între care este și D. Radu Mihail, spun că *Rom. Liberă* are dreptare când numește pe cei de la *Democrația* naivi, proști etc.

Aci stă pîn'acum cearta între acești doi luptători ai colectivității.

Tinêrul Al. A. Obreja a susținut cu succes teza sa pentru doctoratul în medicină și chirurgie, avind de subiect un studiu esperimental asupra unor *Centri cerebro-corticali, a-nume motorii și visuali*.

Tot estimp au susținut tesele lor pentru obținerea titlului de medic veterinar dd. Petre Stavrescu și D. Negulescu. Cel întâiu s'a luat de subiect *Vaccinațiunea Pastorienă și Procedul Babeș*; cel d'al doilea *Vaccinul animal și tehnologia sa*.

DE LA MUNTI

Varatic 4 August 1888.

De câți va ani a început a se introduce la noi obiceiul de a căuta sanatatea și aerul curat, în timpul verii, nu pe la băile din streinătate, a căror vizitare costă tot-deauna foarte scump ear foloasele sunt de multe ori mici, ci pe la localitățile balneare sau stațiunile de aer de prin munții noștri. Administrația ar fi trebuit să și dea toate silințele, să facă chiar sacrificii de bani, spre a încuraja acest curent care varsă în țară sume ce mai înainte se cheltueau prin Germania și Franța.

Din nenorocire guvernul bitreg pe care l'a suferit țara, timp de doi-sprezece ani, a dovedit, și în această privință, că în toate cele-lalte, cea mai culpabilă negligență. Aș avea numeroase exemple, dacă, pentru un lucru atât de evident, ar fi nevoe de exemple. Ori unde guvernul, sau instituțiile de bine-facure, de sub controlul său au avut aerul să facă ce-va, a fost numai praf aruncat în ochii lumii; în realitate însă lucrările facute sunt proaste, nepractice, foarte costisitoare, și n'a adus la alt rezultat de cât la pricipsierea celor-va favoriți din marea familie colectivistă. Se sperăm că nu va fi tot ast-fel și pe viitor, și

că guvernul, ori-care ar fi, va înțelege mai bine interesele țării.

Una din regiunile care de mai mulți ani se bucură de privilegiul de a atrage numeroși vizitatori în timpul verii, este și județul Neamțului, înzestrat cu foarte multe monastiri, în cele mai poetice și mai sănatoase pozițiuni. Cu deosebire Varaticul, Agapia și Neamțul au această particulară favoare. Aice se îngrămădește lumea din toate părțile țării, până și de prin Craiova, București, Galați, Focșani, făr' a mai vorbi de părțile de sus ale Moldovei. Viața este îndemănatică și liniștită, și aerul foarte sănatos și întăritor. Persoanele care sufer de pept mai ales, găsesc în acest bine cuvintate locașuri, dacă nu tot deauna o însă-nătoșare deplină, cel puțin o simțitoare îmbunătățire în starea sănătății lor.

Din acest punct de vedere se cuvine cu drept cuvânt locul întâi Varaticului, uu numai pentru clima sa, pe deplin justificată prin însuși numele ce-l poartă, dar și prin deosebita înlesnire a traiului, perfecta curefenie și comoditate a locuințelor, extrema amabilitate a monahilor, și mai cu samă a maicei superioare, prea cuivoasa Eugenia Negri, sora mult regretatului și adevăratului patriot Costachi Negri.

Varaticul, așezat pe o romantica costisă, avind din toate părțile munți acoperiți de brazi și deschisă numai spre răsărit, samănă foarte mult cu Ischl prin poziția sa, și e merit a deveni, sub o administrație comunală inteligentă, una din cele întâi stațiuni sanitare din munții noștri. Agapia, mai frumoasă ca poziție, e mai puțin priincioasă ca climă. La cea mai mică ploaie, aerul se recește și rămâne în atmosferă o umezală care te pătrunde. Mai tu tot-deauna sunt aici curente, funeste pentru persoanele slabe de pept, și dăunătoare chiar și pentru cele tari. Niamțul (monastirea) este de asemenea situat tot'o vale încântătoare, dar și acolo clima este aspră; mai cu samă după ploaie, rezeala devine simțitoare. Comoditatea traiului este foarte puțină, pentru cine vrea să stea mai mult. Casele călugărilor nu sunt în general atrăgătoare, mijloacele de hrană neindestulătoare și greu de procurat. Trebuie să mai adaug că autoritățile monastirii sunt puțin amabile și îndatoritoare, ceea ce de sigur nu vine de la lipsa celor necesare, ci de la o greșită interpretare a principii creștinesc, în virtutea căruia sunt constituite asemenea comunități. *Noi, n'am mâncat nimica, dar alții ne-au mâncat pe noi* scria mai dăunazi, în registrul vizitatorilor din această monastire, un călător mai îndrăzneț, în urma unei nopți albe petrecute în casa de primire (arhondric) de acolo. Câți au pățit și pașesc tot așai dar sau de milă, sau de politețe ori tac, ori printr'o fină ironie, nepri-cepută de călugări, esagerează buna primire ce li s'a făcut, cum ai zice, bună oară, unu arab, negru ca fundul ceaanului, că-i alb ca zapada.

Alătura cu monastirea Niamțului se află fântâni cu apă sulfuroasă, unde

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(50)

ALEXIS BOUVIER

DRAMELE PADURI

PARTEA II

O FEMEIE DE TREABA

I.

IN CARE ÎN SFÂRSIT CITITORUL VA FACE CUNOSTINTA CU CATE-VA PERSONANE SIMPATICE.

— Dă-mi voe, scumpul meu, domnule Jean, dacă l' scadea două sau trei hopuri ce mai fac și eu pe la niște vechi prieteni a familiei, din pricina fetei mele, nu sunt de cât un urs... căruia l' plac Ardenele din punctu de vedere a sălbătăciei, fiind și eu sălbatec; dar... cu d-ta se schimbă vorba; toată lumea zice: ce băet nostim, ce învâțat... Poate mai bine mi-ai plăcut... mă... în fine știu eu ce vreau să zic... Dar am auzit de o istorie de vânătoare, în care cu toate șchimelele d-tale de nevinovăție, te ai purtat foarte bine... cât despre mama d-tale, când eșă de acasă, toată lumea se descoperă. Auzi

zicându-se de ea: Femeia cea bine-făcătoare; când vor să spună de o faptă bună a cui-va, zic: s'a purtat ca d-na D'Aumo... prin urmare nimic de zis... Dar despre mine, e alt ceva, nu mă cunoști.

— Dar, căpitane, te asigur că...

— Nu te îngrij, n'am să vorbesc rău de nimene, și mai mult: cu mai mare drept de cât Jean-Jacques Rousseau, voi începe prin a zice: «Dacă a fost cine-va mai bun de cât mine, s'o spună de cutează.»

— Căpitane nu din astă pornire am făcut ce-am făcut.

— Ei l' da o știu prea bine. Iată însă cum stău lucrurile: am ce-va stăricica, a d-tale e mai mare, s'o hotărâm această... nu sunt din aceia pentru care căsătoria este o speculație; nu vreau însă isără ca a doua zi după nuntă, în surăței să și vadă prostia; n'ar ședeă frumos, și una ca asta nu voi suferi-o.

Și căpitane rse din toată inima. Apoi urmă:

— Ca avere am cinci-spre-zece mii de franci venit; mănânc din ele tot-mat pe jumătate, ce rămâne e a copiliei. De patru-spre zece ani merge așa, socotește zestrea ce are... Ba nu, n'am spus tot: are, cu cea ce i'a lăsat măsă, două sute mii de franci... așa e treaba...

După aceasta s' vorbim de neam: d-ra Rose-Amandine de Braux are puțin idea că se coboară din Charles de Gonzague. De cum va ț'ar veni poftă să

te încredințezi, stău într'un ungher niște hărți ruginite de vreme pe care se cetești iscălitura lui, asemănată cu o cruce, și Leatul «1641...» asta nu vrea să zică nimic, dar ești în ca cinst, noblețea mea mai nouă.

Căpitanele dete pe gât o mare sorbitură de absent.

Batrina Catherină venisă cu proviziile. Căpitanele arucă o ochire cumplită, și tinera fetița se fo osi de prilej pentru a merge să pregătească salou în care era să fie primită masa d. conte Jean, și a să scuti de o povestire ce știa pe din afară.

— În două cuvinte iată cine sunt... Bătrînul oștaș se sculă, își scoasă fesul din cap și zisă:

— Sunt fiul colonelului de Braux... a colonelului de Bram, domnule, pe care Victor Hugo l'a uitat în povestirea marelui bătălii, a foloaselor învingeri de la Waterloo, domnule...

Tinêrul conte se uită la căpitane. Era frumos de văzut, și băetu în peptu căruia bătea o inimă de Francez pentru nimic în lume nu l'ar fi lăiat vorba, știind că o să scoată din povestirea lui mai multă dragoste... și mai multă ură pentru viitor.

— Sunt așa ceasuri, tinere, în cari îmi pare că mă sflu chiar la bătălie. Tată-meu m'a spus-o așa des... și colo, chiar pe câmpu de bătăie, mă ducea, când eram copil, la locul unde căzuse el... mai întâi, în fie-care an la ziua bătăliei, mă ducea acolo... Știi d-ta,

ne suiam în diligență; în două zile, a-jungeam la Hougomont... asemenea lucru nu înțelegeți voi, tinerii de azi; nu va legănat mama cu vorbele: «Iubeșteți patria!» din contra v'a vrit nasu în niște idei de principii: monarhie legitimă, monarhie constituțională, republică...

Noi astia — adică ei ceia, vreu să zic, nimic din toate asta... n'aveau de cât o lozincă: *Patria!*... Parcă ved pe tatu-meu când a-jungeam la Hougomont, în seara zilei de 18 Iulie; căruța o lăsa-se la Braine L'Alleud, și mergeam pe jos până la sătșor; ne popream dinaintea unei căsuți țerănești ce fuse-se părăsită, și care atunci se dărma... tatu-meu își descoperea capu. Ești cu ochii țintă, cu urechile întinse, îl ascultam copleșit de mișcare când zicea:

«Aice, Gregoire... nu uita!»

«În noaptea asta, când va suna cea din urmă oră a lui 18 Iunie, căsuța de la Hougomont se va umple de răcnete gemete de moarte... spun cei de pe aice, copile, că în prenoaptea bătăliei, umbrele luptătorilor vin să se mai lupte încă... Fiul meu Gregoire, nu uita: sunt astă-zi două-zece de ani, zi cu zi, de când Franța, biruită și obosită, se întoarce șovăindă să și ascundă în pământul de naștere vulturii sei îndoiți. Sermanu drapel de Valmy!.. Bătu îi era ciopărlit, și până adrențuită; era mănjit... dar numai de prav de tun!» Și bătrânul meu tată plângea, domnule l'plângea

ca un copil... cum plâng eu acum, mii de tunete!...

Gregoire își dete peste ochi cu mâneca hainei. Tinêru cont'e, foarte mișcat, nu cuteza să deschidă gura; asculta, ferice de a vedea desfășurându-se înaintea lui acea mareață patimă atât de franceză: iubirea țerei.

Căpitane de Braux are pornit, el urmă:

— Știi d-ta, d-le Jean, că nu poți cunoaște bine acea ultimă sforțare a oștirilor noastre învinse, de cât de la cei ce au fost față... Istoricii voștri...

Căpitane dete din umere...

— Nu știu ce a fost Waterloo... Napoleon zicse: «Pentru orice Francez are o inimă, a venit ceasu să biruască sau să moară.» și în ziua d-ă 15 Iunie, cu 130,000 de oameni și 350 de tunuri, trecuse riul Sambre; credea că se deie pe neașteptate peste dușmani, dar îi luase pe dinainte căți-va trădători, și Blucher, căruia soldații îi ziceau mareașal «înainte» vestit de primejdia ce l' amenința, putu grămădi toată oștea sa la Ligny.

(Va urma.)

mai ani trecuți venea multă lume să caute alinare suferințelor, dar și aici neapăsarea și reaua voință a guvernului colectivizat și-a produs efectele sale. Astăzi băile sunt cu totul prăsite, și nimeni nu le mai cercetează.

Cam tot așa se întâmplă cu primăria musafirilor și la mănăstirea Agapia, unde maicele îngrijitoare (autoritățile) pot fi foarte evlavioase, dar de sigur sunt grozav de sfidate cu buna-cuviință și cu delicatețe. Ferice de călătorii care, în lipsa unei tratări macar mediocre, vrea să zică, redusă la cea mai simplă expresiune, se învrednicește să audă o vorbă bună din aceste sfinte guri!

Toate aceste neajunsuri sunt, în marginea puținii, înălțurate la Văratec, și aceasta, mulțumită, cum am zis, mamei superioare care, cu o neobosită bună-voință (zic neobosită, căci e deja trecută de 70 ani), sacrifică și punge și liniștea sa, spre a nu lăsa pe nimeni să iasă nemulțumit din sfântul locaș încredințat îngrijirii sale.

Varatolul are după aceea avantajul de a fi numai jumătate de oră departe de stația balneară Băltătești, proprietate a faimosului colectivizat, doctorul Cantemir. Dar eată că mă împedec din nou de uricioasa găscă colectivizată, și anume de un specimen dintr-oasă pur sang, cum zice Francezul. Scrisoarea fiind însă prea lungă deja, mă opresc de o cam dată, aici, rezervându-mi a vorbi într-o scrisoare viitoare de Băltătești, de modul cum d. Cantemir înțelege și pune în practică exploatarea unei stațiuni de băi, precum și de altă figură colectivizată de *bas étage*, care, în mica sa sferă, continuă încă sistemul inaugurat în țară de marele cap al colectivității, nemuritorul Dalai-Lama.

G. Pocașă.

DIN DISTRICTE

TERGOVISTE

Popularitatea colectivizistului Politimos în Tergoviste

Politimos invită pe amicul său C. P. Robescu și d-r. Vlădescu ca să se plimbe pe la marii proprietari de la munte. — Primăria ce li s'a făcut. Cât e de popular Politimos! Cetațenii din Dâmbovița nu vor se auză d'nsul de. — Decepțiunea ce a suferit. — Aprecieri în privința purtării sale pe timpurile colectivității.

Ziarul Tergovistei *Ordinea* narează așa cum urmăm, primăria ce s'a făcut lui Politimos și amicilor săi de către proprietarii mari din Dâmbovița.

«Vestitul colectivizat Politimos, alesul colegiului 1-ii de deputați din Dâmbovița, acest domn care și-a închinat sufletul și și a așternut conștiința sub picioarele sugrumătorilor și spoliatorilor țării, fiind să probeze amicilor săi colectivizării *ejusdem farinae* cât respect și devotament au pentru dânsul muntenii din județul nostru, cât de mult îl iubesc din cauza ispravilor sale colectiviste, și ce strălucită perspectivă așteaptă la viitoarele alegeri generale, veni în ziua de 24 Iulie curent la Pucioasa de unde luă pe *celebru* d-nu C. F. Robescu, cel cu nemuritoare cataramă, supra numit și Kefe-reu (hooni soit qui mal y pense) și pe d-nu d-r. Vlădescu și pleca cu dânsii să viziteze pe marii proprietari de la munte spre a le mai spune gogoși și palavre după sistemul său.

Plecaseră bieții oameni cam târziu din Pucioasa, ast-fel că chiar pe drum fiind stomacurile li se cam revoltase de foame și făceau un șgomot care neliniștea mult pe marcantul discipol al lui Esculap. Perspectiva însă de a găsi în Pietroșița ușile proprietarilor mari deschise a *deux battons* înaintea lor *trei deputați de soiu*, și mesele întinse și servite cu paștrăți din care să se regaleze, le întâria răbdarea.

Ajunși în Pietroșița meraseră direct la locuința d-lui C. Manolescu, dar cucoana le eși înainte și le spune că nu-i poate primi de oare-ce d-nu Manolescu nu este acasă; turiștii nu se descuragiară, le mai rămănea un liman pe care li credeați sigur; se îndreptară precipitat la locuința d-lui N. Arzoiu, dar aci o pășărie și mai groasă: servitoarea li opri d'a intra măcar în curte cu cuvintele, ca d-nu un aste acasă.

Triști și desolați, nici o dată eroii noștri nu simțiseră foamea mai sfâșietoare de cât acum; se hotărâră, fără multa esitațiune, a merge chiar la Ghiță Șerb care s'o îndura poate să le dea ceva de mâncare, ca și acum unicul lor scop era îndestularea stomacului,

la nimic nu mai gândea. Politimos însă care din blândul și onestul Ghiță Șerb și-a făcut cel mai neîmpăcat inamic prin purtarea sa încercată către d'nsul, nu îndrăzni să însoțească pe amicii săi, și se opri la cărciumă să mănânce lipie și să bea țuică.

La casa lui Șerb lume multă adunată și plină de veselie: Uf! exclamarea cel două colectivizști, în fine!!!

— Ce mai mâncare o să'i tragem doctore, ha! — Bietul Politimos a rămas la cărciumă, ce rușine! un deputat!...

O decepțiune! cât ești de crudă când vii să sdrobești ultima speranță, ultimul refugiu sare surdă victimilor tale cu toate aparițiile realității în împrejurări așa de grave ca acelea prin care trecea colectivizștii noștri! Lumea adunată la casa lui Șerb le spune cu neapăsare că ei nu pot fi primiți nici aci de oare-ce se așteaptă d. C. Olănescu și I. Ciuflea cu familia d-lor.

O lovitură mai aspră nu se putea de acestor nenorociți: consternați și umiliți, cu picioarele tremurânde, cu pupilele ochilor dilatate de foame, alergară la cărciumă unde se adăpostiră tovarășul lor Politimos, cerură de mâncare ori-ce ar fi, și în mai puțin de 5 minute eroii noștri devorară 3 lipii și un chilogram de caș de puțină cu câte-va cepe strivite, acoperiră totul cu un strat de vin acru, plătiră și o șterseră la sănătoasă... blestemând pe Politimos și promițând că altă dată nu se vor mai lua după muștele... Ei, domnule Politimos, ce și face omul singur nu li poate face nimeni! Știm că înaintea alegerilor generale din urmă erau priimiți de muntenii județului nostru cu brațele deschise, și tot ce aveau puneau la dispoziția d-tale, pentru că reușiseră a li amăgi și a li face să creadă că porți un caracter independent, integru și loial; nu numai pe dânsii dar chiar pe alegătorii colegiului I-ii din Tergoviste li-a indus în eroare cu mina d-tale prefăcută, și ca toții te-au ales deputat având ferma convingere că în Camera nimeni nu va găsi în d-ta servilismul, nimeni nu va putea face din d-ta un instrument degradat în mâinile nelegiuite.

Vai însă! căci decepțiunea a fost amară. Din independent cum te așteptai te ai făcut mai servil de cât toți din cei mai pațâți dintre colectivizști.

TELEORMAN

Ziarul *Isbânda* publică următorul articol privitor la fuga colectivizistului Veropol fost sub prefect, acuzat că a comis mai multe hoții și abuzuri:

UNDE ESTE VEROPOL?

O persoană demnă de toată încrederea, a căria pozițiune socială este foarte înaltă în județul nostru, ne aduce la cunoștință următoarele:

«Am văzut pe pungașii de medicamente, pe jefnitorul comunelor, pe fostul sub-prefect al nemuritorului pungaș Kirijescu, pe N. A. Veropol, — despre care organele de publicitate ale sectei colectiviste scria, cu frase melancolice, plângătoare, că este *martir politic*, — la băile Herculesbaden din Ungaria.

«Acest potlogar, în divorț cu justiția, în ceartă cu opiniunea publică și supărat pe țara sa, în care a trăit, s'a îmbogățit, trăiește la aceste băi ca un *graf*. Se schimbă în cămăși, în haine de câte trei ori într-o zi. Toată lumea îl numește: *omul curat!* Toate cucoanele îl admiră, și cu șoapte, unele altora la ureche, vorbesc de el ca de un bărbat galant!

Sărmane *ban!* Cum cureți tu toate gunoaile societății de pete! Cum pe un *pătat* îl faci *curat!* Cum ridică la nivelul respectului, la nivelul admirațiunii, pe cel mai murdar om al societății? Cum dai tu cinstea la necinstii și necinstea la cinstii.

Și cum nu ar fi admirațiunea Herculesbadenului, cum nu ar fi bărbatul galant, când alb ca o lebădă, cu țigara de havană de jum. florin între buze, se plimba la braț cu persoanele cele mai marcante, când șade pe băncile grădini Herculesbadenului alături cu persoane distinseale țării românești!

Sărmanul N. A. Veropol! Sărmanul *martir politic* ce viața amară duce în exilul său!

Trăește Veropole! Ingrașeta Veropole! Albeștete Veropole! Adună stîmă Veropole! Căci celula temniței, pe care țara românească și-a rezervat-o, te așteaptă cu ușile deschise! În ea ai trebuintă de consolație! Și consolația în asemenea localuri numai *amintirea trainului trecut* poate să îți o dea.

A 2^a EDIȚIUNE

ULTIME INFORMAȚIUNI

D. Th. Rosetti președintele Consiliului de miniștri, a sosit astăzi de dimineață în Capitală și se reîntoarce la Sinaia cu trenul de la 4 și 40 seara.

✱

Curtea de Compturi examinând socotelile contabilității fostei administrații comunale, a putut constata mai multe neregularități dintre care multe destul de grave.

✱

Serviciul spitalelor de pe lângă Eforia Spitalelor civile a publicat un tablou grafic al mortalității și morbidității.

✱

Unul din acei cari au fost bătuți la ultima tilhărie de la Snagov, a murit la spital unde a fost trimis spre a fi îngrijit.

Se crede că autorii acestei tilhării sunt ascunși în pădurea de la Snagov. D. sub prefect local a pornit spre pădure cu mai mulți Calărăși pentru a se pune în urmărire tilharilor.

✱

Consiliul județean al districtului Rîmnicu-Serat a fost dizolvat.

✱

Azi la orele unu d. judecător de instrucție Papp a pus în libertate pe d. Vasile Radulescu din penitenciarul Vacărești.

✱

Mai multe ziare apreciind încheierile justiției în afacerea de la 15 Martie se miră cum magistrații cari au recunoscut nevinovăția cetățenilor dați în judecată pentru ațtarea la reboiul civil n'au dispus urmărirea comandanților forțelor armate.

Explicația este foarte simplă, șarjele fiind executate de forța militară autoritățile civile nu puteau dispune urmărirea majorului Fănuță. D. procuror Voinescu-Boldur nu putea de cit să și dea în rechetoriu parerea asupra culpabilității procedurii a majorului Fănuță care a ordonat șarjele de la Mitropolie, remînd că autoritățile militare s'ia în privința d sale dispozițiile ce vor crede de cuviință.

Este atât de adevărat că d. procuror Voinescu Boldur n'a căzut în neconștința ce i se reproșază în *cât Voința Națională* de la 27 Iulie acuză pe d. Voinescu tocmai pentru că n'ar fi găsit alt vinovat în afacerea de la 15 de cât pe maiorul Fănuță.

Parchetul însă nu este de loc responsabil de nemișcarea autorităților militare.

✱

S'a vorbit ieri prin diferite ziare cum că douăzeci și șase țigani arestați de către poliția capitală, au fost bătuți într-un mod îngrozitor și că parchetul ar fi intervenit în această afaceră pentru a da în judecată pe culpabil.

Îată cum s'au petrecut lucrurile și iată care sunt amănuntele cele mai pozitive în privința aceasta.

Poliția dupe denunțarea unui țigan anume Aristotel Assano, arestat Vineri seara mai mulți țigani de la diferite bazine, crezînd ast-fel că isbutise să pue mîna pe tîlhari autori ai crimelor de la Valea Tiganului și Pantelimon.

Aduși la prefecură, țigani fură interogăți dar nu declarară nimic, de și d-nuștorul (caruia i se promisese 200 lei dacă se vor dovedi tîlharii) persista în declarațiunea sa cum că țigani arestați erau acei care comisesea crimele.

Acestea se petreceau Vineri noaptea. Sîmbăta, țiganu rămînd încă la poliție, spre a se continua instrucțiunea, parchetul a trimis acolo pe d. judecător d' instrucție Pretorian și dd. procurori Paraschivescu și Horia Rosetti, pentru a lua cunoștința de acte și a se sesisa dânsii de instrucția afacerii.

Înainte însă de a și îndeplini această înscarcinare, dd. Pretorian și Horia Rosetti, constatară că unii funcționari de la poliție bătuse selbăt cește pe arestați. Magistrați au declarat îndată că nu pot suferi o asemenea procedură și că ei înțelege alt-fel instrucția de cât cel de la poliție.

Funcționarii polițienescii însă, în loc să fie seamă de poveștele magistraților urmară cu bataie înainte spre a smulge declarațiuni din partea presupușilor autori ai crimelor așa în cât unul din cei maitratați a leșinat.

Indogați de spectacolul pe care l' văzura dd. Pretorian și Horia Rosetti, lăsară neisprăvită instrucția și plecară ca să raporteze cea ce au văzut d-lui prim-procuror Dobricăeanu.

D. Dobricăeanu a depeșat imediat poliției ca să l' trimeată fără întârziere țiganii arestați împreună cu actele.

Poliția a răspuns ca va trimește peste două ore alăt pe arestați cât și actele. Și într'adevăr pe la orele 5 1/2 eri seară țiganii aduși de la poliție au fost depuși în arestul parchetului.

În acest timp d. Horia Rosetti declară că i-a văzut d-sa pe țigani într-o stare desperată și ca o anchetă e absolut necesară. D. Horia Rosetti a repetat acestea și d-lui Maiorescu care ține și interimul departamentului de justiție.

D. Maiorescu a ordonat imediat ca să fie chemat d. doctor legist Alexianu pentru a constata dacă într'adevăr țiganii au fost bătuți, și ca gravitate să rînie.

Medicul legist a constatat că țiganii au fost bătuți într-un așa mod în cât au pe posterior rîni de adîncimea grosimii unui deget, iar unii dintre ei au ranite și organele genitale.

De alta parte parchetul trimițînd pe toți țiganii arestați în număr de 26, la cabinetul 2, d. Stătescu judecător de instrucție, după ce a ascultat mai mulți martori foarte însemnați dintre care și arhitecții binalelor unde lucrau țiganii a putut constata pîn'acum că zece dintre cei mai grei acușați de către poliție, cum că au comis tîlhăriile de la Pantelimon și de la Valea-Tiganului sunt cu desăvîrșire nevinovați.

D. Stătescu i-a și pus imediat în libertate.

În cea ce privește obiectele care s'au găsit asupra lor și despre care s'a zis că au fost recunoscute de Turci, aserțiunea nu e adevărată.

Turcii n'au recunoscut nici un obiect. Să așteaptă acum sosirea d-lui procuror general care e așteptat mâine spre a lua cunoștința de toate actele dresate pentru cercetarea acestor torture.

ULTIMA ORA

AGENCIA HAVAS

Paris, 14 August. — Contrariu aserțiunilor ziarului *Tribuna*, diplomația franceză și cea greacă au mers de acord cu statornicie în afacerea Masuahului.

Protestarea Turciei în contra ocupării Masuahului și a Zubi n'a fost remisă încă, dar ambasadorul din Roma a fost înștiințat ca această protestare i s'a trimis prin curier.

Roma, 14 August. — Ministrul instrucțiunii publice asistînd la un banchet dat, la Turin, a rostit un discurs foarte laudat. El a laudat energia și patriotismul d-lui Crispi și a zis că Italia este amică sinceră a păcii și dispusa să respecte pe toți, dar decisa a face să fie respectată și ea de toți. Alianțele Italiei sunt de pace și pentru pace. Ministrul speră că această pace va fi menținută chiar în folosul celor cari nu o socotesc tot așa de scumpă după cum o socotește Italia.

Intrevăderea de la Peterhof a fost un mare eveniment menit să favorizeze cauza păcii. Visita lui Wilhelm II la Roma va fi un nou gagiu al tendințelor noastre pacifice.

Roma, 13 August. — (Oficial). — Comandantul trupelor din Africa a trimis 400 bașibuzuci, comandați de un căpitan și patru ofițeri în contra orașului Saganiti la 120 kilometre d' Arki ko, și unde Debeb adunase 300 de oameni armați cu puști pentru a întreprinde un jaf (razia). Adanaia care, cu 200 bașibuzuci, urma pe Italianii pentru a asigura retragerea lor, se întalni pe drum cu 200 Assorteni. Sositți la 8 August în fața orașului Saganiti, Italianii gasira că Debeb luase toate dispozițiunile sale pentru apărare. Totuși capitanul italian intră cu vitejie în sat cu un ofițer și 100 bașibuzuci și ocupă mica întărire. Dar Assorteni întalniți pe drum comiseră o trădare informînd pe Debeb de înaintarea Italianilor, acești Assorteni desertară, trecura la inamic și atacară împreună pe Italianii, cari fură în nepuință de a apăra întărirea. Capitanul și un locotenent fură uciși. Bașibuzucii fugira atunci în cea mai mare desordine, aruncînd panica printre Bașibuzucii cari se gasiră rînduți afară din sat. Cei trei ofițeri rămași în viață cu câțiva soldați opuseră o rezistență desperată. Pare că toți ofițerii au perit. Aproape 400 bașibuzuci fură adunați la Waa.

Pierderile lui Debeb se urcă la 350 oameni.

Comandantul-șef a dat ordin să se aresteze 40 de assorteni ținuți ca zălog, și va proceda la o represiune exemplară după ce va fi cules datele trebuincioase.

PENSIONATE

INSTITUTUL NOU DE DOMNISOARE

26, BUCUREȘTI, STRADA PRIMĂVAREI, 26

Cursurile se deschid la 1 Septembrie 1888

Învățămîntul coprinde: o clasă preparatoare, pentru clase primare, cinci clase secundare, patru clase gimnaziale și trei clase liceale; limba franceză, germană, engleză și italiană; calligrafia, desenul, lucrul de mîna; pictura, piano, muzica vocală, gimnastica și danțul.

Se primesc elevete interne, semi-interne și externe, de la vârsta de cinci ani în sus. Condițiunile de admitere se pot avea la Institut, și se trimet prin post, după cerere.

Pentru elevete care voesc a și face studiile secundare numai în limbi străine, se face un curs separat de partea literară, în limba franceză și germană.

Profesoare:

Interne. — D-nele Emon și Górdar; d-rele Reich, Mees, Orghidan, Happach, Ciovescu, Legendre, Antonovitz, Scammon, Andrei, Spiro, Grecescu, Boga, Marchand și Rumpf.

Externe. — D-nele Drouin, Sihleanu și Averescu Caligares; d-rele Russel, Dambeanu, Manoel, Valeanu și Falcioala.

Profesori:

Părint. Musceteanu, d-nii Marinescu, Slănescu, Pradațianu, Vlahuță, Nanu, d-rii Stănescu, Georgian, St. Sihleanu, Găvârescu, Dumitrescu, Roland, Lăcoiu, Zamfiroiu, Smid, Moceanu, Henția, Vachman, Frații Ghebauer, Voreas, Carini (Canto).

Profesori:

Interne. — D-nele Emon și Górdar; d-rele Reich, Mees, Orghidan, Happach, Ciovescu, Legendre, Antonovitz, Scammon, Andrei, Spiro, Grecescu, Boga, Marchand și Rumpf.

Externe. — D-nele Drouin, Sihleanu și Averescu Caligares; d-rele Russel, Dambeanu, Manoel, Valeanu și Falcioala.

Profesori:

Părint. Musceteanu, d-nii Marinescu, Slănescu, Pradațianu, Vlahuță, Nanu, d-rii Stănescu, Georgian, St. Sihleanu, Găvârescu, Dumitrescu, Roland, Lăcoiu, Zamfiroiu, Smid, Moceanu, Henția, Vachman, Frații Ghebauer, Voreas, Carini (Canto).

INSTITUTUL PROFESORILOR ASOCIATI

Calea Victoriei, 402 București

Se aduce la cunoștința părinților de familie că din 90 elevi 84 au fost promovați și dintre aceștia 16 premiați la gimnaziile și liceele statului unde toți elevii institutului au urmat regulat cursurile. Inscriserile încep la 1-ii August.

Director, R. Novian.

No. 840.

INSTITUTUL DE DOMNISOARE

AL

PROFESORILOR ASOCIATI

Direcțiunea face cunoscut părinților că cursurile vor începe la 1 Septembrie. Inscriserile se fac între 15-30 August în localul institutului. Se predau lecții de clase primare, externat secundar precum și cursul complet de liceu. Sper că onor. părinții vor avea și pe viitor aceeași încredere ce am avut și pînă acum.

Personalul didactic din acest Institut se compune din profesorii cei mai buni de la scoala Statului și sunt următorii:

D. Nicolae Barbu, prof. la Sf. Sava va preda limba latină.

Constantin Demetrescu prof. la Sf. Sava va preda matematicile curs. sup.

Nicolae Cosăcescu, prof. la Sf. Sava va preda științele fizico-chimice mod.

D. L. Loveque, Școala normală și Asilul, limba franceză, Curs. Super.

Dr. Paul Petrin, Universitate, igiena, Găvârescu, Matei-Basarab, filosofia și limb. română. Curs. Super.

N. Storescu, Școala Centrală, desen și calligrafie.

G. Teclu, l. germană și l. română. Curs. Infer.

I. Clinciu, limba elenă.

Ilie Georgescu, Sf.-Sava, științele naturale

Necula Colceag, istoria.

Preotul Enescu, Seminarul Nifon, religia.

R. Dobrescu, geografica.

M. Cohen, Azilul «Elena Doamna». Canto.

D-na Bruzsesi, Externat, limba italiană.

D. Walch, limba engleză.

D-ra Zoe Agapiadi, Școala Centrală, piano.

D-ra Steriadi, piano.

Colmann, limba germană, c. infer.

D-na Alex. Filionescu, școala centrală, filosof. și pedag. limba franceză.

Cursul primar se va face de două din absolventele cele mai bune ale Azilului, iar pentru croitorie, gimnastică și dans aceasta se va regula la Septembrie.

Se aduce tot-odată la cunoștința părinților ca toate elevetele care s'au prezentat din acest institut la liceele Statului pentru trecerea examenelor, au fost promovate cu succes.

Directrice, Alexandrina Filionescu profesoare de pedag. și filosof. la școala centrală strada Dionisie 46

„CHOSY“

LICEU DE DOMNISOARE

STRADA CERNICHI VIS-A-VIS DE BISERICA CU SFINTI

Direcțiunea acestui institut aduce la cunoștința părinților de familie că cu încrederea anului acestuia, — organizînd acest pensionat în conformitate cu programele Statului — primește elevete interae și externe pentru cursul primar și secundar.

Programul studiilor se trimite fie-căruia după cerere. Inscriserile se pot face de la 1 August inclusiv.

Directiunea

PENSIONAT GERMAN

PENTRU

FETETINERE

Dresda Kaulbachstrasse, 25

Posițiune frumoasă și igienică. Instrucțiune solidă. Supraveghiere îngrijită și conșcințioasă. Referențele cele mai bune. Detalii se poate avea și la D. E. Lessel Calea Plevnei, 193 București.

No. 537.

APE MINERALE

FRANCEZE, GERMANE SI INDIGENE

LA

MAGASINUL DE COLONIALE

N. IOANID & C-IE

3, STRADA LIPSCANI 3, BUCUREȘTI

Comande se pot efectua în toată țara. Pentru Farmaciști se face rabat. 804

LA MAGASINUL

DE

DROGUE, COLONIALE-DELICATESE

CASA DE SCHIMB 613
I. M. FERMO
Strada Lipscani, No. 27
Cumpara si vinde efecte publice si face or-oe schimb de monezi
Cursul Bucuresti 2 August 1888

Table with 2 columns: Cump. and Vend. listing various financial instruments and their values.

CASE DE VENZARE

CASELE din Strada Rosetti No. 18, Sub. Staicu din cauza de stramutare la jara. Pretul moderat.
DOUE CASE situate in Strada Frumosa No. 12 si 12 bis; avand fie-care 4 odai de stapan, 4 de servitori, curte mare si gradina spatioasa cu pomi roditori.

CASE DE INCHIRIAT

UN SALON MOBILAT In Strada Văcărești No. 36 A se adresa la proprietar acolo.
VILA LUTHER SINAIA situata in cea mai frumoasa pozitie, camere mobilate, cu luna și cu zăua. Doritorii să se adreseze la d. Stefan Babes, Hotel de Londra, Bucuresti.

MOSII DE ARENDAT

DE VENZARE MOSIA STANESTI Judetul Bacău, situata la o ora de vitoroara gară Moinești. Având puturi de pacura, pădure de brad și de fag, fânețe, locuri de arat pe șeșul Tazleu, moară. Casă de locuit, han-cărciumă pe șoseaua Bacău Moinești, lângă fabricile de gaz. Doritorii se vor adresa la d-na Catinca Crupenski, în Roman pentru or-ce lămuriri. 776

CASA DE SCHIMB 805

MOSCU NACHMIAS
No. 8, în palatul Principele Dimitrie Ghika Str. Lipscani, în fața noii clădir Bancei Naționale (Dacia-România)
Bucuresti
Cumpără și vinde efecte publice și face ori-ce schimb de monezi
Cursul pe ziua de 2 August 1888

Table with 2 columns: Cump. and Vend. listing various financial instruments and their values.

FRUMUSETEA DAMELOR
Pete de freat, coji de pele, ruseata fecei, pete de obraz, pistrue si toate defectele culorii obrazului, departeaza radicalmente
EAU DE LYS DE LOHSE
Pelea cea mai aspra si uscata devine peste noapte moale, alba si frageda

SCOALA COMERCIALA IN VIENA
Inaugurează la 15 Septembrie a. c. cursuri noi de Comptabilitatea simpla si dubla, Aritmetica comerciala, Corespondenta comerciala, Caligrafia, Stenografia si limbi streine. Tinerii care vorbesc puțin sau de loc limba germană, învață această limbă în câte-va luni și pot se obține într-un an de zile certificate în toată regula.

RECOMANDAM LEGATORIA DE CARTI R. PERL
STRADA BISERICA IENEI NO. 10, CASA BISERICII DINTROZI BUCURESTI
In acest atelier se executa ori-ce lucrari de Legatorie, Papetarie, Galanterie si Cartonage, asemenea efectueaza Registre de Comptabilitate, Carti de Biblioteca, Paspaturi si Rame pentru Cadre de ori-ce marime si liniatura mecanica cu precizurile cele mai moderate.

300,000 FRANCI
Sunt de câștigat într-o zi, cumpărând bilete d'ale
MAREI LOTERII TURCESTI
A 112 OARA VA AVEA LOC TRAGEREA LOTERII LA 30 SEPTEMBRE 1888
Plata câștigurilor este garantată de GUVERNUL IMPERIAL OTOMAN

COMPANIA UNIVERSALA A CANALULUI INTEROCEANIC DE PANAMA
Presedinte-Director: FERDINAND DE LESSEPS
IMPRUMUT DE 720 MILIOANE
Imprumut autorizat, conform prescripțiilor legii de la 21 Maiu 1880, de legea de la 8 Iunie 1888, dar fara nici o garantie sau responsabilitate a Statului

SOCIETATEA PENTRU INVETATURA POPORULUI ROMAN
Cursurile școlii primare a Societății se încep la 15 August 1888, iar ale școlii normale la 1 Septembrie 1888.
In școala normală a Societății fiind anul acesta 7 buvne vacante dintre care 5 întreprinse de Societate și 2 de județul Ilfov, se publică concurs pentru ziua de 1 Septembrie 1888.

LICOARE DE GUDRON TOLU VESCAT
este formată din gudron vegetal de Norvegia, balsam de toltan și vâsc de brad. Se recomandă ca tãmãduitoare tusei vechi, dureri de piept, tuse, arsuri de stomac, nepoșta de mâncare, catar al bãșicel urinar. Sticla 2, 0.
INJECTIA GALBENA sigurã în vindecarea scursoarelor. (Blenoragie). Sticla 2 lei.

PRECIUL EMISIUNEI PLATIBIL IN MODUL URMATOR:
1-iul Versământ (90 franci la subscriere, adică în același timp cu averea
2-lea " 60 " de la 20 la 5 August 1888, deducându-se interesele luate de 40/0 pe an
3-lea " 60 " de la 5 la 10 Noembrie 1888 " "
4-lea " 45 " de la 5 la 10 Februarie 1889 " "
5-lea " 45 " de la 5 la 10 Maiu 1889 " "
6-lea " 45 " de la 5 la 10 August 1889 " "
7-lea " 45 " de la 5 la 10 Noembrie 1889, deducându-se interesele de 4 la suta pe an până la 1 Decembrie 1889

DOCTORUL SALTER
MEDIC SI CHIRURG
De la Facultatea de medicina din Viena
Specialist în boalele Syphilitice pe care le trateaza într-un mod special și fara a oprit pe bolnav de la ocupațiunile sale.

PE MALUL MAREI-NEGRE CONSTANTZA PE MALUL MAREI-NEGRE
HOTEL CAROLI
STAGIUNEA BAILOR DE MARE
SCHIMBAREA DIRECTIUNEI
Directiunea si Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou in mod ENGLEZ. — Visitorii gasesc toate inlesnirile.
BAI CALDE SE GASESC IN HOTEL
Pentru mai multe deslusiri a se adresa catre
Girantul hotelului B. JERIS.
Hotel Carol I, Constantza.

CASA DE SCHIMB IONESCU & MARCU
Strada Lipscani No. 15 bis BUCURESTI
Curs pe ziua de 2 August
VALORI
Funduri de stat roman
Renta rom. perp. 1875 6%
Renta rom. amortisab. 6%
Renta rom. rur. conv. 6%
Oblig. de stat C. F. R. 6%
Imprumut Stern 1864 7%
Imprumut Openheim 1866 8%
Agio
Imprumut de orase
Impr. oras. Bncur. 6%
Im. idem din 1884 6%
Im. or. Buc. cu prime lozfr. 3%
Valori diverse
Credital fonciar rural 7%
idem idem 6%
Cred. func. ur. din Buc. 7%
idem idem 6%
idem idem 6%
idem idem 6%
Cred. func. ur. din lasi 5%
bi.cas. pensim. fr. 300 10

LA ORASUL VIENA A LA VILLE DE VIENNE
Cal. Victorii Pat. Dac.-Rom. vis-a-vis de Lib. Socec
Recomandam onorabilele noastre clientele pentru lefinatate si soliditate urmatoarele noutati:
Rufaris pentru Doamne si Domni.
Fete de masa, servete si prosoape de paanza.
Olanda veritab. de Belgia si Rumburg.
Madapolam frantzuzesc de toate calitatile si latimile.
Batiste de olanda si de lino albe si colorate.
Ciorapi de Dame si Domnide Fil d'Ecoasse, de bumbac, de lana si de matase.
Aveam onoare a informa pe clientela noastra ca a apãrut CATALOGUL NOSTRU ILLUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.